

## Hélène Fatou

Pays :	France
Langue :	français
Sexe :	féminin
Note :	Traduit de l'anglais en français Auteur de livres pour la jeunesse
ISNI :	ISNI 0000 0000 6641 926X

### Table des matières

<i>Ses activités</i> . . . . .	1
Traducteur (32) . . . . .	1
Auteur du texte (25) . . . . .	2
Adaptateur (22) . . . . .	3
Collaborateur (1) . . . . .	3
Auteur adapté (1) . . . . .	4
Parolier (1) . . . . .	4
Autre (17) . . . . .	4
<i>Pages dans data.bnf.fr</i> . . . . .	4
Auteurs reliés . . . . .	4
Cette page dans l'atelier . . . . .	5
<i>Sources et références</i> . . . . .	5
Voir dans le catalogue général de la BnF . . . . .	5
Sources de la notice . . . . .	5

### Ses activités

**[Traducteur](#) | [Auteur du texte](#) | [Adaptateur](#) | [Collaborateur](#) | [Auteur adapté](#) | [Parolier](#) | [Autre](#)**

#### Traducteur (32)

- [Treasure island \(1883\)](#)  
Roman
- [Lettres illustrées](#)  
Description matérielle : 159 p.  
Description : Note : Bibliogr. p. 159  
Édition : Paris : Herscher , 1994  
Auteur du texte : Jane Austen (1775-1817)  
Éditeur scientifique : Penelope Hughes-Hallett  
Traducteur : Christine de Cherisey, Hélène Fatou  
Lien : [catalogue](#)

- **Lettres illustrées**  
Description matérielle : 160 p.  
Description : Note : Titre de couv. : "Les Brontë". - Contient, en dehors des lettres proprement dites, de nombreux extr. de journaux et d'autres oeuvres des soeurs Brontë, de leur père et de leur frère, ainsi que divers témoignages contemporains. - Bibliogr. et filmogr. p. 150. Index  
Édition : [Paris] : Herscher , 1994  
Auteur du texte : Brontë (famille)  
Éditeur scientifique : Juliet Gardiner  
Traducteur : Thérèse de Cherisey, Hélène Fatou  
Lien : [catalogue](#)
  
- **Ouvrage jeunesse : Le livre des géants ingénus**  
Description matérielle : 38 p.  
Résumé : Trois contes dans lesquels un jeune garçon rencontre de drôles de géants. Loin de se laisser intimider par leur taille, le petit garçon perce si bien leurs travers et leurs faiblesses, qu'il finit par les trouver attachants...  
Édition : Paris : Hoëbeke , 2002  
Illustrateur : Philippe Fix  
Traducteur : Hélène Fatou  
Lien : [catalogue](#)
  
- **1001 inventions et records**  
une mine de faits et de chiffres sur des centaines de sujets...  
Description matérielle : 124 p.  
Édition : Paris : Éditions des Deux coqs d'or , 1972  
Auteur du texte : Bertha Morris Parker (1890-1980)  
Traducteur : Hélène Fatou  
Lien : [catalogue](#)

## Voir les 32 documents

### Auteur du texte (25)

- **Ouvrage jeunesse : Jacques et le haricot magique**  
Description matérielle : 45 p.  
Édition : [Paris] : Gautier-Languereau , 1982  
Auteur du texte : Hélène Fatou  
Illustrateur : Gerda Muller  
Lien : [catalogue](#)
  
- **Animaux domestiques**  
Description matérielle : [12] p.  
Description : Note : 1973 d'après la déclaration de dépôt légal  
Édition : Paris : Bias , [1973]  
Auteur du texte : Hélène Fatou  
Lien : [catalogue](#)
  
- **Ouvrage jeunesse : Animaux en famille**  
Description matérielle : [19] p.  
Édition : Paris : Bias , 1979  
Auteur du texte : Hélène Fatou  
Illustrateur : Xavier Saint-Justh  
Lien : [catalogue](#)
  
- **Ouvrage jeunesse : Les Aventures de Tom Pouce**  
Description matérielle : 45 p.  
Résumé : Adaptation joliment imagée du conte anglais  
Édition : [Paris] : Gautier-Languereau , 1980  
Auteur du texte : Hélène Fatou  
Illustrateur : Gerda Muller  
Lien : [catalogue](#)

→ **Les canopus Volume 3**

Description matérielle : 1 DVD vidéo monoface simple couche zone 2 (1 h 23 min) : 4/3, coul. (PAL), son., stéréo

Description : Note : Comprend 18 épisodes. - Contient aussi : jeu des ombres chinoises. - Réservé à la vente

Édition : [Issy-les-Moulineaux] : StudioCanal [éd.] ; Antony : Universal music France [distrib.] , [DL 2006]

Auteur du texte : Hélène Fatou, Martine Ventura

Compositeur : Jean Mallet (compositeur)

Dessinateur : Valérie Rindoff Petroff

Réalisateur : Francis Nielsen

Lien : [catalogue](#)

**Voir les 25 documents**

## Adaptateur (22)

→ **Ouvrage jeunesse : Les 3 mousquetaires**

Description matérielle : 1 vol. (156 p.)

Édition : Paris : Éditions des Deux coqs d'or , 1970

Adaptateur : Hélène Fatou

Auteur adapté : Alexandre Dumas (1802-1870)

Illustrateur : Paul Durand (1925-1977)

Lien : [catalogue](#)

→ **Ouvrage jeunesse : L'année en fête [4]**

Description matérielle : 17 p.

Édition : Paris : Éd. des Deux coqs d'or , 1973

Adaptateur : Hélène Fatou

Lien : [catalogue](#)

→ **Ouvrage jeunesse : L'année en fête [2]**

Description matérielle : 17 p.

Édition : Paris : Éd. des Deux coqs d'or , 1973

Adaptateur : Hélène Fatou

Lien : [catalogue](#)

→ **Ouvrage jeunesse : L'année en fête [1]**

Description matérielle : 17 p.

Édition : Paris : Ed. des Deux coqs d'or , 1973

Adaptateur : Hélène Fatou

Lien : [catalogue](#)

→ **L'Année en fête**

Description matérielle : 4 vol.

Description : Note : Rel.: le vol. 7,50 F

Édition : Paris : Ed. des Deux Coqs d'or , 1973

Adaptateur : Hélène Fatou

Lien : [catalogue](#)

**Voir les 22 documents**

## Collaborateur (1)

→ **Ouvrage jeunesse : Lisez, jouez et découvrez la France avec d'Artagnan**

Description matérielle : 77 p.

Description : Note : Contient un choix de textes de divers auteurs

Édition : Paris : Éditions des Deux coqs d'or , 1976

Collaborateur : Hélène Fatou

Directeur de publication : Paul de Roujoux

Illustrateur : Martine Bourre

Lien : [catalogue](#)

## Auteur adapté (1)

→ **Ouvrage jeunesse : Le Joueur de flûte**

Description matérielle : N. p.  
Édition : : Bias , 1987  
Auteur adapté : Hélène Fatou  
Illustrateur : Georges Potier  
Lien : [catalogue](#)

## Parolier (1)

→ **Yaci et sa poupée**

adapt. d'un conte populaire du Brésil..., pour voix d'enfants à l'unisson, récitant, piano et percussions  
Description matérielle : 1 partition (24 p.) : couv. ill. en coul. ; 30 cm  
Description : Note : Date de composition : Ste Foix - Pierrefitte - 19 mars 1992  
Édition : Lyon : A coeur joie , 1993  
Auteur du texte : Jean-Marc Lesage  
Compositeur : Jean-Marc Lesage, Brigitte Sourisse  
Parolier : Hélène Fatou  
Lien : [catalogue](#)

## Autre (17)

→ **Ouvrage jeunesse : Des Avions fantastiques**

Description matérielle : [30]p.  
Édition : Paris : Éditions des Deux coqs d'or , 1974  
Autre : Hélène Fatou  
Lien : [catalogue](#)

→ **Ouvrage jeunesse : La Belle au Bois dormant  
et autres contes**

Description matérielle : 43 p.  
Édition : Paris : Éditions des Deux coqs d'or , 1975  
Auteur du texte : Frank Francis (illustrateur)  
Autre : Hélène Fatou  
Lien : [catalogue](#)

→ **Ouvrage jeunesse : Bonne fête, maman**

Description matérielle : 24 p.  
Édition : Paris : Éditions des Deux coqs d'or , 1976  
Illustrateur : Mercer Mayer  
Autre : Hélène Fatou, Paul de Roujoux  
Lien : [catalogue](#)

→ **Ouvrage jeunesse : La Grande parade des mots**

Description matérielle : 125 p.  
Édition : [Paris] : Éditions des Deux coqs d'or , 1978  
Auteur du texte : Walt Disney company  
Autre : Hélène Fatou  
Lien : [catalogue](#)

→ **Ouvrage jeunesse : La Grande parade des mots**

Description matérielle : 125 p.  
Édition : Paris : Deux coqs d'or , 1980  
Auteur du texte : Walt Disney company  
Autre : Hélène Fatou  
Lien : [catalogue](#)

## Voir les 17 documents

## Pages dans data.bnf.fr

## Auteurs reliés

Auteurs reliés à Hélène Fatou

Cette page dans l'atelier

Hélène Fatou dans les pages Atelier de data.bnf.fr

L'atelier de data.bnf.fr vous propose un espace expérimental, pour découvrir ses données. Frises chronologiques, cartes, galeries d'images vous conduisent vers les ressources de la BnF.

Sources et références

Voir dans le catalogue général de la BnF

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb11902301h>

Sources de la notice

Lettres illustrées / les soeurs Brontë ; trad. de l'anglais par Thérèse de Cherisey et Hélène Fatou, 1994